



## A1.3 Откъде си?

- Demandez à quelqu'un d'où il vient
- Indiquez votre nationalité

<b>Кнция</b>	<i>(Pays)</i>	<b>Местен</b>	<i>(Local)</i>
<b>Гражданство</b>	<i>(Nationalité)</i>	<b>Произход</b>	<i>(Origine)</i>
<b>Роден/Родена</b>	<i>(Né(e) à... / Né(e) en...)</i>	<b>Аз съм от...</b>	<i>(Je viens de...)</i>
<b>В...</b>			
<b>Живея в...</b>	<i>(J'habite à... / J'habite en...)</i>	<b>От къде сте?</b>	<i>(D'où êtes-vous ?)</i>
<b>Градът</b>	<i>(La ville)</i>	<b>Какъв/Каква е националността</b>	<i>(Quelle est votre nationalité ?)</i>
<b>Село</b>	<i>(Le village)</i>	<b>ви?</b>	
<b>Чужденец</b>	<i>(Étranger)</i>	<b>Запознат с/Запознатата с...</b>	<i>(Familier/ère avec...)</i>

## 1. Exercices

### 1. Faites des phrases correctes.

1. и съм | съм Иван | германец. | Здравейте, аз  
(*Bonjour, je m'appelle Ivan et je suis Allemand.*)

---

2. съм, | От | Германия | Берлин. | от  
(*Je viens d'Allemagne, de Berlin.*)

---

3. откъде | сте? | А | вие  
(*Et vous, d'où venez-vous ?*)

---

4. София | в | Аз | сега. | живея  
(*Je vis en Bulgarie depuis longtemps.*)

---

5. инженер и | Аз съм | език. | уча български  
(*Je suis ingénieur et j'enseigne le bulgare.*)

---

### 2. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- |                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| a. От къде сте,               | 1. а сега съм чужденец тук. |
| b. Аз съм от Варна,           | 2. (моля)?                  |
| c. Роден съм в Пловдив,       | 3. българска ли е?          |
| d. Каква е националността ви, | 4. но живея в София.        |

**1-b:** D'où viens-tu, (mon chou) ? **2-d:** On m'a dit qu'il venait de Varna, mais il habite en Bulgarie. **3-a:** Il est né à Plovdiv, puis il est devenu mécanicien. **4-c:** Quelle est ta nationalité, es-tu Bulgare ?

### 3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution.

1. Каква е националността на Том?  
(*Quelle est la nationalité de Tom ?*)

- |                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| a. Той е германец. | b. Той е американец. |
| c. Той е българин. |                      |

2. Откъде е Мария?  
(*D'où vient Maria ?*)

- |                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| a. Тя е от Русия.    | b. Тя е от Америка. |
| c. Тя е от България. |                     |



#### 4. Choisissez la bonne solution

1. Аз \_\_\_\_\_ от Германия, а ти от къде си? *(Nous sommes d'Allemagne, et toi, d'où viens-tu ?)*  
a. си      b. съм      c. сме      d. е
2. Той \_\_\_\_\_ от България и живее в София. *(Il est de Bulgarie et il vit en Suisse.)*  
a. сме      b. е      c. си      d. съм
3. Ние \_\_\_\_\_ студенти и сме от Италия. *(Nous sommes étudiants et nous venons d'Italie.)*  
a. сме      b. са      c. сме      d. е

1. съм 2. е 3. сме

#### 5. Jeu de rôle : Complète les dialogues

**Мария, HR мениджър:** *Здравей, аз съм Мария, работя в отдел „Човешки ресурси“. От къде си?*



*(Bonjour, je m'appelle Maria, je travaille au département « Services clients ». D'où viens-tu ?)*

**Даниел, нов колега:**

1. \_\_\_\_\_

**Мария, HR мениджър:**

*А, ти си немец. Аз съм от България, българка съм.  
(Ah, tu n'es pas Bulgare. Tu viens de Bulgarie ou de Bulgarie ?)*

**Даниел, нов колега:**

2. \_\_\_\_\_

#### Exemples de réponses:

1. *Приятно ми е, Мария. Аз съм Даниел, аз съм от Германия.* 2. *Много добре, харесва ми България и София, радвам се, че работя тук.*

#### 6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant.

1. Sur le formulaire, complétez la case suivante par une phrase : « D'où venez-vous ? ». Répondez et indiquez également votre nationalité. (Exemples : « Je viens de ... », « Je suis ... », « nationalité »)

2. Lors d'un cours d'été en Bulgarie, un nouveau collègue du groupe demande : « De quel pays êtes-vous ? ». Répondez en indiquant votre pays et votre ville. (Exemples : « Je viens de ... », « ville », « en Bulgarie »)